



Schadowstr. 21

Chasalla



179
abends

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

Dampf-Wasch-Anstalt „Edelweiss“

Grosswäscherei

Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.
Dorotheenstrasse 96. Telephon 1455.

Reinigung von Haushaltungs-, Stärke-, Hotel- und Restaurations-Wäsche.
Gardinen. Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.

Nasswäsche trocken gewogen **Pfund 8 Pfg.**
Lieferzeit 2-3 Tage.

Ferd. Richter

Kaiserstrasse 30
GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK
BUCHDRUCKEREI

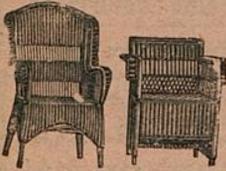
Geschäftsbücher und Drucksachen
— aller Art —
in sauberster Ausführung
Sämtliche Schulartikel.

Friedr. Eckert

Karlplatz 3

Zoologische Handlung

Sing- und Ziervögel jeder Art
Fische und Reptilien
Käfige und Aquarien
Sämereien und Futterartikel.



Reinh. Biehl, Kurzestrasse 18. FABRIK UND LAGER

moderner Rohmöbel sowie Kranken- Kiosetts und Ruhesessel,
Kinderwagen, Puppenwaren Kindermöbel usw., Korbwaren
aller Art. Reparaturen gut und billig.

Stadththeater-Friseur

Kleverstr.
Nr. 52.

Rud. Wolfertz

Empfehle
mich bei

Theaterraufführungen
und in sämtlichen Haararbeiten.

HEINRICH SCHÄFER

Nähe
Humboldtstr.

Grafenberger Allee Nr. 115

Telephon
Nr. 1579.



Luxus-Fuhrgeschäft und Möbeltransport.

Empfiehl zu allen Gelegenheiten, wie Visiten, Hochzeiten, Kind-
taufen, Begräbnissen etc. bei pünktlicher und sauberer Bedienung.
Spezialität: Hochelegante Braut- und Visitenwagen.

„Im goldnen Hahn“

Bolkerstr. 37

Bolkerstr. 37

Nach dem Theater bestens
empfohlen; Prima Küche zu
billigen Preisen.

ANT. NELLEN.

Meder's mech. Teppich-Entstaubungswerk
 Fernsprecher 2732 Münsterstrasse 71 Fernsprecher 2732
 Mechanisches und chemisches Reinigen von Teppichen, Portièren, Möbeln etc.
 Motten-Vertilgung unter Garantie.

AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zool. Garten Tag- und Hauptbahnhof
:: 1929 :: Nacht-Betrieb. **:: 8800 ::**

Fremdenpension 'Aurora' Eigent.: A. Schafberger
 Friedrichplatz Nr. 6 ::::
I. RANGES.

Feinste Küche. Elegante Zimmer für jede Zeitdauer. Abonnements. Elektrisches Licht.

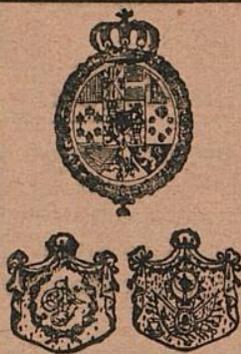
PETER PARDUN Täglich 3 mal frische Brötchen.
 PEMPELFORTERSTRASSE Nr. 94 Bäckerei mit elektrischem Betrieb.
 am Wehrhahn. TELEPHON 4737.

Unterricht von d. ersten
 Elementarbeginn bis
 zur Konzerteife. Prosp.
 gratis. Eintritt jederzeit.

Leiter: Konzertmeister
H. Zilles.

Friedrichstrasse 75,
 staatl. konzessioniertes
 Konservatorium.

Musikschule



Pfeifen-Fabrik von
M. Schreiber, Hoflieferant, Düsseldorf

Inhaber: W. MANDLER, Hoflieferant
 Communicationsstrasse 2
 — Gegründet 1878 —

Feine Wiener Meerschaum- u. Bernsteinwaren.
Spazier-Stöcke in größter Auswahl in Silber,
Elfenbein, Horn u. Naturholz. Feine Lederwaren.

M. BUCHMANN, DÜSSELDORF

Hohestrasse 51 · Telephon 3164



Spezial-Werkstätte für
feine Leder-Möbel
 Erstklassige Ausführung. Prima Antik Rindleder.

Unübertroffene Auswahl. Mässige Preise.

Persil

das selbsttätige

Waschmittel

gibt blendend weisse Wäsche, ist
 garantiert unschädlich und billigst
 im Gebrauch.

Henkel & Co., Düsseldorf,

Henkel's
 Bleich-Soda

4433 Webers Eilboten 6141

größtes und leistungsfähigstes Institut.

N. Kleiman, Tuch- u. Maßgeschäft, Friedrichstr. 101.
 Feine Herren- und Damenschneiderei nach Maß. Spezialität: Pelze und Pelzmäntel.

HOTEL KAISERHOF.

23 Kaiser Wilhelmstr. 2 Min. v. Hauptth.
 Feines Familien-Restaurant.
 Künstler-Konzerte.
 Nach dem Theater Soupers von Mk. 1,50.

Preise der Plätze und der Billettsteuer (Mittelpreise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge	7.25	und	0.75=8 —
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen	5.45	„	0.55=6 —
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen	4.55	„	0.45=5 —
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen	4.50	„	0.50=5 —
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen	3.60	„	0.40=4 —
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (ausser Loge 1, 2, 3, 4)	4.05	„	0.45=4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 II. Reihe	3.60	„	0.40=4 —
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2., Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 u. 4 sowie dritte Reihe	3.15	„	0.35=3.50
Parkettloge	3.15	„	0.35=3.50
Parkett	3.60	„	0.40=4 —
II. Rang-Balkon	1.80	„	0.20=2 —
II. Rang-Seitenloge	1.35	„	0.15=1.50
II. Rang-Proszeniumsloge	1.35	„	0.15=1.50
Sitzparterre	1.35	„	0.15=1.50
Stehparterre	0.90	„	0.10=1 —
Galerie	0.45	„	0.05=0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
 Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettvorstellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der **Galeriekasse vormittags von 1—1½ Uhr** verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilik (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestrasse, Hofgartenallee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1152, 1210, 1220, 1230, 1240, 1250, 102, 112, 130, 200
- b) nach Neuss: 1022, 1032, 1122, 1132, 1222
- c) nach Crefeld: 1022, 1032, 1122, 1132, 1222
- d) nach Uerdingen: 1032, 1132

3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1030, 1110, 1120 (ab Nordstrasse)

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 1012, 1124, 1112, 102 (alle direkt Cöln), 1124 (ausserdem Sonntags 1224)
- b) nach Duisburg: 1002, 1012, 1102, 1112, 1132, 1202, 1212, 132 (alle direkt Duisburg) 1232 (ausserdem Sonntags 1022, 1122)
- c) nach Neuss: 1021 (direkt Crefeld), 1032, 1122, 1142, (ausserdem 1110, 1210 Sonntags)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 1014 (hält nur in Erkrath), 1032, 1142, 1211 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) nach Kettwig-Essen: 1022, 1144
- f) nach Opladen: 1010, 1122
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 1122 (ausserdem Sonntags 1212)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 1244
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 1124

Pariser Neu-Wäscherei **RICH. LANGGUTH DÜSSELDORF**
für feine Herren- und Damen-Wäsche Jahnstrasse 9 Telephon 3180

Gebrüder **HARTOCH**
Fliegerstr. 20.



Oesterreichischer Lloyd Triest Regelmässiger Passagierdienst von Triest nach Venedig - Dalmatien - Korfu - Griechenland - Türkei - Aegypten. Auskunft und Platzbelegung bei: Königsallee 38/40. Passagebureau W. Sehnert Telephon 9557.

Besuchen Sie nach der Vorstellung **Weinrest. Mathieu Dick, Zollstr. 9** Bestgepflegte Weine. Vorzügliche Küche.

Ausbildung in allen Zweigen der Musik (Opern-, Theater- und Orchester-Schule) Prospekt gratis. Eintritt jederzeit.

Grammophon-Spezialhaus
G. m. b. H.
Zweigniederlassung Düsseldorf
Graf Adolfstr. 70 a.
Vorführung sämtlicher Platten ohne Kaufzwang. Kataloge kostenlos.

Combination Düsseldorf Maler
Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.
Düsseldorf
Bismarckstr. 55 — Telephon 8521.
Durch Zusammenschluss der Maler direkter Verkauf an Private, ohne jeden Zwischenhandel.
Billigst normierte, streng feste Preise! Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

Sonntag, den 17. September 1911, **Auss. Abonnement** abends 7 Uhr:
Quo vadis?
Oper in 5 Akten (6 Bildern) nach dem Roman von Henryk Sienkiewicz von Henry Cain.
Deutsche Uebersetzung von Hans Liebstoekl. Musik von Jean Nougues.
Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Alfred Fröhlich.

Personen:

Lygia	Claire Lissner	Demas, Steinbrecher	Heinrich Gärtner
Eunike, Sklavin des Petronius	Elisabeth Bartram	Ein junger Christ	Eugen Albert
Poppaea, Gemahlin des Kaisers Nero	Cäcilie Back	Lydon, Gladiator	Ernst Arnold
Iras, Sklavin des Petronius	Margarete Wagner	Tigellinus	Ernst Bedau
Myriam	Magda Spiegel	Vitellius	Ernst Winter
Nazarius, Sohn der Myriam	Else Segall	Vatinius	Max Krall
Lillith, aethiopische Amme der Poppaea	Clara Hansen	Der junge Nerva	Egon Reichenbach
Psyllia, Weib des Sporus	Marie Sieg	Ein Zenturio	Ernst Arnold
Vinicius	Julius Barré	Ein Matrose	Peter Kirschbaum
Petronius	Gustav Waschow	Ursus, Diener der Lygia	Anton Wilms
Chilon Chilonides	Richard Hedler	Croton, Gladiator	Jean Hauptmann
Der Apostel Petrus	Michael Bohnen	Theocles, Arzt	Hugo Lazak
Kaiser Nero	Fritz Bischoff	Pythagoras, Günstling des Nero	Carl Neumann
Sporus, Schenkwirt	Ernst Bedau	Calendio, Netzfechter	Franz Schorn
		Lanio, Gladiator	Heinrich Rondl

Höflinge, Sklave und Sklavinnen, Flöten- und Zitherspieler, Volk, Matrosen, Steinbrecher, Tierbändiger, Gladiatoren, Zirkusknechte, Soldaten der prätorianischen Garde, Kinder, Vestalinnen.
1. Bild: Der Kuss der Eunike. 2. Bild: Die Terrassen des Palatinus. 3. Bild: Am Ufer des Tiber. 4. Bild: Die Märtyrer. 5. Bild: Der Zirkus. 6. Bild: Der Tod des Petronius. Die Tänze im 2. und 6. Bild sind von der Ballettmeisterin Martha Esche einstudiert und vom gesamten Ballettpersonal ausgeführt.
In Anbetracht der für den „Zirkus“ notwendigen umfangreichen Aufbauten findet nach dem 3. Bilde eine Pause von 25 Minuten statt.
Nach dem 4. Akt 20 Minuten Pause.
Keine Ouvertüre.
Kassenöffnung und Einlass 6¹/₄ Uhr. Anfang 7 Uhr. Ende ungefähr 10¹/₄ Uhr.
Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetturen zu haben.
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
Mittelpreise.

Herz-Stiefel
Alleinverkauf
S. Silbermann
Düsseldorf

ADOLF MATTHAEI
während des Umbaus
WEHRHAHN 34/36

Flügel Pianos
IBACH
Schadowstr. 52
Telephon 1237
Pianolas Harmoniums
Bei Kauf und Miete
grösste Auswahl u. weitgehendstes Entgegenkommen.

Musik-Akademie
Staatlich konzessioniert. Dir.: Anton Waldeck.

Konservatorium u. Musiklehrer-Seminar von A. Eccarius-Sieber DÜSSELDORF
Kaiser Wilhelmstr. 49 (am Hauptbhf.)
Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte. Hervorragende Unterrichtserfolge. Einzelunterricht. Anmeldungen täglich 12-3 Uhr.
Eccarius-Sieber.

Neu eröffnet Anfang 10 Uhr. Entree frei.
Cabaret Astoria
 Erstklassige Kunstkräfte. Berger-Ufer und Bäckerstr.-Ecke.

Färberei Th. Schütte
Annahme-Läden in allen Stadtteilen.

WEIN-RESTAURANT
HOTEL ROYAL
am Hauptbahnhof.
Gute französische Küche. Best gepflegte Weine. Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT
HOTEL GERMANIA
am Hauptbahnhof.
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant mit guter Küche. Delikatessen der Saison. Caviar, Austern, Hummer etc.

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung empfiehlt als Spezialität la. Koks für Zentralheizung.
Schmiedestrasse 17 Fernsprecher 1078

HEINR. SCHÜTT, Damenschneider,

Immermannstrasse 4.
an der Oststrasse.

Alb. Guba Nachf.

Inh.: H. Pflug

Gegründet
1836

1911

75
Jubiläum

Feines
Pelzwaren-Haus

Grabenstr. 24-26 — Telefon 3883



empfeht
in Flaschen und Gebinden
Unionbrauerei A.-G.
Düsseldorf Telefon Nr. 277.

Preise des Flaschenbieres:

Export (Dortmunder Brauart) .	15 Pfg.	} pro Flasche.
Münchener Brauart .	14 „	
Tafelbier	13 „	

W. Wörmbecke, Düsseldorf
Buch- und Kunsthandlung.
Schadowstrasse 25 Fernsprecher 3364

empfeht
Texte für Oper u. Schauspiel.
— Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters. —

KOFFER 8 TASCHEN

sowie alle anderen

REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN

kauft man am reellsten und billigsten nur im

Spezial-Geschäft E. SCHMITZ

Alleestrasse 35.

Telephon 3895.

Spielplan.

Montag, 18. Sept. 1911,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. 7:
Die Entführung aus dem
Serail.

Dienstag, 19. Sept. 1911,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. 8:
Mignon.

Mittwoch, 20. Sept. 1911,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. 1:
Faust und Margarete.

Donnerstag, 21. Sept. 1911,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. 2:
Zum ersten Male:
Eine Ehe.

Photogr. Atelier **Hammerschlag**

Graf Adolfstr. 44

Fernsprecher 2454

Das moderne Bild zu billigem Preis.

Restaurant Zinter-Klöske

..... Hunsrückstrasse 16-18

Halte nach Schluss der Vorstellung
meine warme und kalte Küche aufs
beste empfohlen. **Karl Stüer.**

Restaurant „Zum Hofgarten,“ direkt am Theater.

Anfang und Schluss der Vorstellungen und Pausen werden durch Klingelzeichen angezeigt.
Während der Pausen warme und kalte Küche aufs beste empfohlen! TELEPHON Nr. 1469.

Restaurant Stuhlmann, Hunsrückstrasse 13.

Nah dem Stadttheater.

Altbekanntes Bierrestaurant der Altstadt. — Telefon Nr. 199.

Pilsener Urquell, Dortmunder Union, Franziskaner
Leistbräu, München. □ Bekannt vorzügliche Küche.

Tanzunterricht

H. Laaths-Potthoff, Lehrer

an einzelne Damen u. Herren u. in Kursen zu jeder
Zeit. Arrangements von Tanz-Aufführungen.
Unterricht in der Körperkultur.
f. Kunst- u. Gesellschaftstanz, tätig an höh. Schul.
Immermannstrasse 67.

Möbelhaus Ww. Alb. Forst

Kölnerstrasse 50.

Grosse Ausstellung moderner bürgerlicher
Wohnungs-Einrichtungen u. Einzeilmöbel.
— 60 Zimmereinrichtungen stets am Lager. —
Franko Lieferung. Unbegrenzte Garantie.

H. BENDER, Ochsen- und Rinds-Metzgerei

Bergerallee u. Bäckerstrassen-Ecke

Prompte Bedienung

Josef Welke

:-: Oststrasse Nr. 131. :-:

Spezial-Geschäft

für Aquarienliebhaberei und Vogelpflege.

Frau H. Conrad-Eltrop

Lehrerin der Tanzkunst.

DÜSSELDORF

Uhlandstr. 52

Johannes Büsdorff, Düsseldorf

Düsselthalerstrasse 1a · Telefon 4886
Spiegel- u. Gemälde-Rahmen-Fabrik

Spezialität:
Stilgerechte u. mod. Rahmen Pariser u. Brüsseler Vergoldung.
Kunsthandlung Vergolderet, Einrahmungen. Alte Spiegel und Gemälde-
Rahmen werden wie neu hergestellt. · Gegründet 1872.

ALTES KAFFEEHAUS

Besitzer: A. FIRNSTEIN

Andreasstrasse 1 DÜSSELDORF Telefon 3908

Bodega und Weinstuben.

CALLMANN'S

Wild, Geflügel u. Delikatessen
überall gern gegessen.

Beste u. billigste Bezugs-
quelle in Wild u. Geflügel

Carl Callmann

Oststr. 172 Fernspr. 4828.
Geflügel en gros u. detail.

MODES.

ANNY COHRS,

Karlstrasse 6, 1. Etage,
an der Graf Adolfstrasse.
Telephon 9375.

Eleganter Etagensalon.

Ausstattung von Original Pariser und
Wiener Modellen.

Hüte werden zum Umarbeiten
angenommen.

Die echten Biere wie: Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-
bräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind ausser in Flaschen auch in
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung
zu beziehen durch:

H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag
General-Vertreter des Gerdolsteiner Sprudeis und Rüssener Mineralbrunnens
Formelstr. 35-41
Fernspr. 1035

Vino Vermouth.

Pasquale Faccenda, Ital. Weingrosshandlung, gegr. 1873.

Probierstuben:
Düsseldorf, Königsallee 12. Köln, Stollwerckhalle 8/10.
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. Telefon 779.

Direkter Import von
Oriental. Teppichen, Vorhängen u. Stickereien

Spezialität:

Gute, antike Exemplare transkaukasischen u. persischen Ursprunges
Unerreichte Auswahl — Billigste Preise — Ansichtsendungen franko gegen franko

— Persönlicher Einkauf im Orient. —

PAUL BRAESS ■ DÜSSELDORF

TELEPHON
543 und 8543

KASERNENSTRASSE 27
z. Zt. neue Sendung.

TELEPHON
543 und 8543

Frau Ernst-Huchthausen

Ballettmeisterin und Tanzlehrerin.

Düsseldorf. * Hüttenstrasse 8^{II}.

Hutfabrik Heinr. Müller, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten **Herren- u. Damen-Hüte** prompt u. billig.

• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •

Vino Ve

Oriental.

Gute, antike E
Unerreichte Auswa

PAUL
TELEPHON
543 und 8543

Frau
Bal
Düss

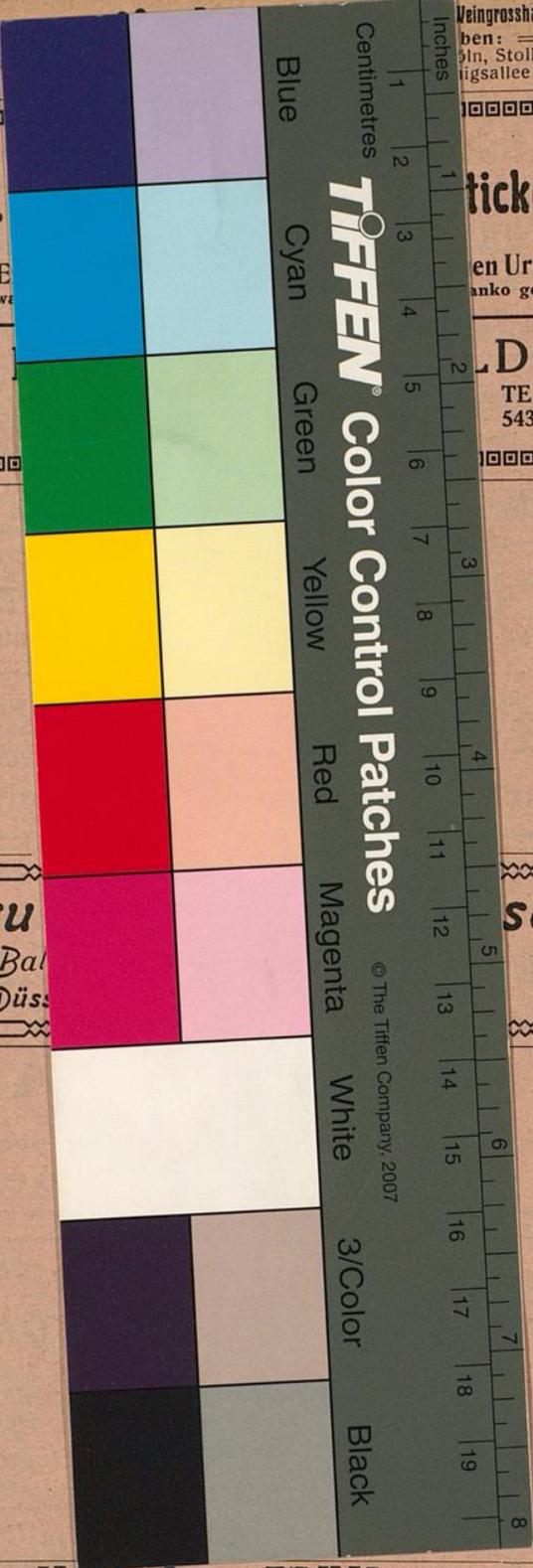
Weingrosshandlung, gegr. 1873.
ben:
9in, Stollwerckhalle 8/10.
figsallee 12. Telefon 779.

tickereien

en Ursprunges
anko gegen franko

DORF
TELEPHON
543 und 8543

sen



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Hutfabrik Heinr. Müller, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten **Herren- u. Damen-Hüte** prompt u. billig.

• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •